

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 45-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БУЗАККА (Италия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)
- d) ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)
- a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)
- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.3/52/SR.45  
10 February 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- б) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение) (A/C.3/52/L.50, L.55 и Corr.1, L.56, L.57, L.58 и L.60)

Проект резолюции A/C.3/52/L.50: Защита персонала Организации Объединенных Наций

1. Г-жа ДИОГО (Португалия), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.50, говорит, что к его первоначальным авторам присоединились Ангола, Афганистан, Бельгия, Исландия, Кыргызстан, Нидерланды, Республика Корея, Самоа, Соединенное Королевство и Чили. Проект резолюции является ответом на угрозы безопасности персонала Организации Объединенных Наций, которые стали вызывать все большую озабоченность в последние месяцы, что побудило Комиссию по правам человека обратиться в ее резолюции 1997/25 с призывом рассмотреть этот вопрос на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. В проекте резолюции содержится настоятельный призыв ко всем государствам уважать права человека персонала Организации Объединенных Наций, в частности его право на жизнь, а также призыв к тому, чтобы вопросы безопасности являлись неотъемлемой частью планирования операций Организации Объединенных Наций. Проект резолюции также призван воздать должное мужеству, проявленному персоналом Организации Объединенных Наций и другим персоналом. В связи с этим авторы надеются на то, что он будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.55: Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995-2004 годы, и деятельность по общественной информации в области прав человека

2. Г-жа де ВЕТ (Намибия) вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.55 от имени первоначальных авторов, перечисленных в документе A/C.3/52/L.55/Corr.1, а также Беларуси, Канады, Кот-д'Ивуара, Республики Корея, Свазиленда и Судана. В проекте резолюции содержится новый пункт преамбулы, в котором приветствуется решение Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств включить вопрос о праве на образование, и в частности образование в области прав человека, в свою повестку дня на весь период Десятилетия. В пункте 3 содержится настоятельный призыв к правительствам учитывать при разработке национальных планов действий по вопросам образования в области прав человека руководящие принципы, содержащиеся в добавлении к докладу Генерального секретаря по этому вопросу (A/52/469/Add.1). В пункте 14 содержится призыв к Комиссии по правам человека совместно рассматривать вопрос о Десятилетии и вопрос о деятельности по общественной информации в области прав человека, поскольку Третий комитет пришел к выводу о том, что совместное рассмотрение этих двух вопросов способствует их более широкому охвату. Авторы надеются на то, что, как и в прошлом, проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.56: Защита лиц, перемещенных внутри страны, и оказание им помощи

3. Г-н ВИЛЛЕ (Норвегия) вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.56 от имени первоначальных авторов и Албании.

Проект резолюции A/C.3/52/L.57: Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности

4. Г-н ФЕРРЕР РОДРИГЕС (Куба) вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.57 от имени первоначальных авторов и Бангладеш. Авторы выражают надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.58: Права человека и терроризм

5. Г-н АРДА (Турция), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.58 от имени первоначальных авторов и Колумбии, говорит, что терроризм представляет собой нарушение самого основного права человека всех людей, а именно права на жизнь. Терроризм приводит к неизбирательному уничтожению людей, и при этом его цель заключается в создании атмосферы страха во всем обществе. Существенно важно, чтобы международное сообщество продемонстрировало свою решимость вести борьбу с терроризмом, и в связи с этим авторы выражают надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.60: Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

6. Г-н МУКХОПАДХАЙЯ (Индия), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.60, говорит, что к числу первоначальных авторов присоединились Австрия, Бангладеш, Италия, Камерун, Колумбия, Мали, Монголия, Непал, Нигерия, Новая Зеландия, Португалия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Филиппины, Чешская Республика, Чили и Южная Африка.

7. Создание во все большем числе стран национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, а также недавнее укрепление сотрудничества между этими учреждениями на региональном уровне представляет собой сдвиг, который необходимо приветствовать. В новый десятый пункт преамбулы, в котором приводится пример такого сотрудничества, необходимо внести следующее изменение: в седьмой строке после слов "в июле 1996 года в Дарвине, Австралия," следует добавить слова "Второе европейское совещание национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, состоявшееся в Копенгагене в январе 1997 года,". Поскольку национальные учреждения являются новым и эффективным средством поощрения и защиты прав человека, авторы надеются на то, что, как и в прошлом, проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что к числу авторов проекта резолюции также желают присоединиться Аргентина, Бенин, Гватемала, Гвинея-Бисау, Израиль, Нигер, Панама, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Того и Эфиопия.

- с) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение) (A/C.3/52/L.61, L.63 и L.64)

Проект резолюции A/C.3/52/L.61: Положение в области прав человека в Косово

9. Г-н СПИРОЛЛАРИ (Албания) вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.61 от имени первоначальных авторов, а также Джибути и Польши. Текст проекта резолюции по сути аналогичен тексту резолюции 51/111 Генеральной Ассамблеи, хотя в него были внесены некоторые изменения с учетом нынешнего положения в Косово. В частности, в нем отмечается,

что власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) не осуществили подписанный в 1996 году меморандум о взаимопонимании в отношении системы образования в Косово. Авторы выражают надежду на то, что проект резолюции будет принят наибольшим возможным числом голосов.

Проект резолюции A/C.3/52/L.63: Положение в области прав человека в Мьянме

10. Г-н РЁНКВИСТ (Швеция), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.63 от имени первоначальных авторов и Словакии, зачитывает следующие изменения: в десятом пункте преамбулы слово "отмечая" следует заменить словом "приветствуя"; в пункте 4 необходимо исключить слова "28 октября 1997 года в городе Маянгон"; и в пункте 18 слова "Международному комитету Красного Креста" следует заменить словами "международным гуманитарным организациям".

11. Текст проекта резолюции по сути аналогичен тексту резолюции 51/117 Генеральной Ассамблеи, хотя в него был внесен ряд изменений с учетом как положительных, так и отрицательных событий, произошедших в Мьянме в истекшем году. В десятом пункте преамбулы Генеральная Ассамблея приветствует контакты между правительством Мьянмы и Национальной лигой за демократию, но выражает при этом сожаление по поводу того, что правительство Мьянмы не вступило в политический диалог по существу с Генеральным секретарем Лиги Аунг Сан Су Чжи. В пункте 7 она приветствует визит в Мьянму Посланника Генерального секретаря. Вместе с тем, в шестом пункте преамбулы она с обеспокоенностью отмечает, что правительство Мьянмы до сих пор не дало согласия на посещение страны Специальным докладчиком Комиссии по правам человека. В числе положительных событий, отмечаемых в проекте резолюции, указываются проведение в сентябре 1997 года девятой годовщины конференции Национальной лиги за демократию (пункт 9) и присоединение правительства Мьянмы к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в июле 1997 года (пункт 14). Однако, несмотря на эти события, в Мьянме по-прежнему имеют место нарушения прав человека, и правительству вновь направляется настоятельный призыв положить конец безнаказанности тех, кто совершает такие нарушения, и передать власть демократически избранным представителям. Авторы надеются на то, что, как и в прошлом, проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

d) **ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ** (продолжение) (A/C.3/52/L.64)

Проект резолюции A/C.3/52/L.64: Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры

12. Г-н ТОЙЕРМАН (Австрия) вносит на рассмотрение проект резолюции A/C.3/52/L.64 от имени авторов, к которым присоединились Бельгия, Малайзия, Польша, Республика Корея, Самоа, Соединенное Королевство и Хорватия. Он обращает внимание Комитета на следующее изменение: в пункте 8 слова "в частности" следует заменить словом "включая".

13. Цель этого проекта резолюции заключается в определении процедур проведения намеченного на 1998 год обзора за пятилетний период прогресса, достигнутого в осуществлении Венской декларации и Программы действий. В пункте 15 содержится просьба к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека представить промежуточный доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии и окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии с учетом докладов о ходе работы, полученных от правительств и учреждений и программ Организации Объединенных Наций. Рассмотрение Генеральной Ассамблеей доклада Верховного комиссара станет кульминацией обзора за пятилетний период, и в связи с этим некоторые делегации предложили включить новый пункт

повестки дня, касающийся этого вопроса, который был бы рассмотрен на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи. Однако, как отмечается в пункте 16, было принято решение о том, что такое обсуждение будет проведено в Третьем комитете в рамках рассмотрения имеющегося подпункта, озаглавленного "Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры". Это позволит избежать увеличения числа пунктов повестки дня, хотя Комитет при рассмотрении им своей программы работы на пятьдесят третью сессию может принять решение о рассмотрении этого подпункта отдельно от других подпунктов, касающихся прав человека.

14. Авторы выражают надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что к числу авторов проекта резолюции также желают присоединиться Багамские Острова, Боливия, Испания, Пакистан, Панама, Сальвадор, Финляндия, Швеция и Южная Африка.

а) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)  
(A/C.3/52/L.49)

Проект резолюции A/C.3/52/L.49: Пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.49, который не имеет последствий для бюджета по программам.

17. Г-жа ВРОНЕЦКАЯ (Польша) говорит, что к числу авторов проекта резолюции A/C.3/52/L.49 присоединились Австралия, Албания, Бангладеш, Дания, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Лихтенштейн, Нидерланды, Новая Зеландия, Парагвай, Республика Корея, Республика Молдова, Туркменистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика и Япония. В текст проекта были внесены два изменения: в конце пункта 2 были добавлены слова "для всех", а в конце пункта 10 – слова "включая принятие Декларации о праве на развитие". Авторы выражают надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились также Азербайджан, Армения, Барбадос, Бенин, Гвинея-Бисау, Камерун, Кения, Мали, Марокко, Мозамбик, Пакистан, Российская Федерация, Сальвадор, Соломоновы Острова, Турция и Эфиопия.

19. Г-жа ТАВАРЕС де АЛЬВАРЕС (Доминиканская Республика), выступая с разъяснением позиции своей делегации, говорит, что ее страна уделяет внимание вопросам прав человека с момента создания Организации Объединенных Наций и продолжает предпринимать усилия для защиты всех прав человека, причем не только тех, которые признаны в Уставе, но и тех, которые были провозглашены впоследствии. Ее делегация обратилась с просьбой о включении слов "для всех" после слов "всех прав человека и основных свобод" во всем тексте проекта резолюции, однако в связи с тем, что ряд делегаций высказали возражения, слова "для всех" были включены только в трех пунктах. Ей непонятно, почему некоторые делегации выступают против идеи о том, что все права человека должны обеспечиваться для всех, и ей хотелось бы получить убедительное разъяснение по поводу того, почему слова "для всех" были включены в одни пункты, но не были включены в другие. Хотя ее делегация присоединится к консенсусу, она желает выразить свою озабоченность по поводу этого опущения и сожаление в связи с тем, что она не может присоединиться к числу авторов проекта резолюции.

20. Проект резолюции A/C.3/52/L.49 с внесенными в него устными поправками принимается без голосования.

21. Г-н СПИТЦЕР (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, по мнению его делегации, в текст проекта резолюции было бы предпочтительно внести несколько изменений. Для обеспечения максимальной ясности в четвертом пункте преамбулы следовало бы сделать ссылку на права человека и основные свободы для отражения приверженности равному соблюдению всех прав человека. Также, в седьмом пункте преамбулы неуместно приравнивать Венскую декларацию и Программу действий ко Всеобщей декларации прав человека или международным пактам. Кроме этого, его делегация не может согласиться с концепцией, изложенной в одиннадцатом пункте преамбулы, которая может быть истолкована как установление предварительного экономического условия для осуществления всего комплекса прав человека. Для деятельности по обеспечению этого всеобщего стандарта не существует никаких предварительных условий. И наконец, его делегации хотелось бы, чтобы текст двенадцатого пункта преамбулы был приведен в соответствие с формулировками, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций и касающимися стимулирования и поощрения соблюдения прав человека и основных свобод путем принятия и осуществления международных документов. Тем не менее Соединенные Штаты с удовлетворением присоединились к консенсусу по этому проекту резолюции и заявляют о своем намерении предпринимать усилия для обеспечения повсеместного соблюдения прав человека и основных свобод.

- б) **ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД** (продолжение) (A/C.3/52/L.44, L.46, L.47, L.48, L.51, L.52 и L.53)

Проект резолюции A/C.3/52/L.44, озаглавленный "Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов"

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.44, который не имеет последствий для бюджета по программам. К числу авторов проекта присоединились Исламская Республика Иран, Камерун, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Уганда и Экваториальная Гвинея.

23. Г-жа НЬЮЭЛЛ (секретарь Комитета) объявляет, что из проекта резолюции исключен пункт б.

24. Г-жа КИРШ (Люксембург), выступая от имени стран - членов Европейского союза с разъяснением мотивов голосования, говорит, что проект резолюции подрывает усилия, прилагаемые многими государствами в целях повышения эффективности принципа периодических и подлинных выборов. Эти усилия осуществляются в соответствии с одним из основополагающих положений Всеобщей декларации прав человека, а именно положением о том, что основой власти правительства должна быть воля народа, находящая себе выражение в таких выборах.

25. За последние годы большое число стран обращалось к Организации Объединенных Наций и другим международным организациям за помощью в проведении выборов. Разумеется, подобная помощь предоставляется только по просьбе соответствующих стран. Полностью поддерживая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, на которые содержится ссылка в проекте резолюции, Европейский союз не одобряет избирательного использования Устава в целях оправдания каких-либо ограничений на право голосовать и быть избранным в ходе подлинных периодических выборов. В связи с этим страны - члены Европейского союза будут голосовать против проекта резолюции и призывают другие делегации поступить аналогичным образом.

26. По проекту резолюции A/C.3/52/L.44 проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались: Афганистан, Бенин, Боливия, Габон, Казахстан, Кыргызстан, Никарагуа, Саудовская Аравия, Чили, Эквадор, Эфиопия.

27. Проект резолюции А/С.3/52/Л.44 принимается 78 голосами против 56 при 11 воздержавшихся.

28. Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) говорит, что ее делегация не участвовала в голосовании по проекту резолюции А/С.3/52/Л.44. Признавая важные принципы, на которые содержатся ссылки в этой резолюции, коста-риканская делегация считает, что второе положение седьмого пункта преамбулы можно истолковать как оправдывающее применение неприемлемых методов, например запугивания или насилия, для того чтобы повлиять на результаты выборов и сохранить правительство у власти. Делегация Коста-Рики была также против изъятия пункта 6, поскольку, по ее мнению, демократия, не будучи совершенной, обеспечивает наиболее приемлемую систему для организации и проведения свободных выборов.

29. Г-н АЛЬ-ХУМЕЙМИДИ (Ирак) говорит, что если бы его делегацию не лишили права голоса по статье 19 Устава, то она проголосовала бы за проект резолюции А/С.3/52/Л.44.

Проект резолюции А/С.3/52/Л.46, озаглавленный "Права человека и односторонние принудительные меры"

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.46, который не имеет последствий для бюджета по программам.

31. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Барбадос, Беларусь, Белиз, Боливия, Габон, Гондурас, Грузия, Доминиканская Республика, Иордания, Казахстан, Камерун, Кыргызстан, Мавритания, Малави, Мальта, Монголия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Соломоновы Острова, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Украина.

32. Проект резолюции A/C.3/52/L.46 принимается 74 голосами против 46 при 26 воздержавшихся.

33. Г-н АЛЬ-ХУМЕЙМИДИ (Ирак) говорит, что если бы его делегацию не лишили права голоса по статье 19 Устава, то она проголосовала бы за проект резолюции A/C.3/52/L.46.

Проект резолюции A/C.3/52/L.47, озаглавленный "Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей"

34. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.47, который не имеет последствий для бюджета по программам.



35. Г-н ФЕРРЕР РОДРИГЕС (Куба) сообщает, что в пункте 4 проекта резолюции фраза "по отношению к отдельным лицам из числа законных мигрантов и или их группам" заменена следующей: "по отношению к законным мигрантам".

36. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Алжир, Армения, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Чили, Эквадор, Эритрея, Ямайка.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Казахстан, Кипр, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Туркменистан, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

37. Проект резолюции A/C.3/52/L.47 принимается 75 голосами против 1 при 76 воздержавшихся.

38. Г-жа МОРГАН (Мексика) говорит, что ее делегация проголосовала за проект резолюции, поскольку, по ее мнению, некоторые элементы его текста исключительно важны для поощрения прав человека применительно к мигрантам. Вместе с тем мексиканская делегация повторяет свою позицию, согласно которой свобода передвижения является правом, вытекающим из статьи 13 Всеобщей декларации прав человека и действующим в отношении всех лиц, независимо от того, являются ли они мигрантами или нет.

39. Г-н ТАПИА (Чили) говорит, что его делегация проголосовала за проект резолюции A/C.3/52/L.47, поскольку Чили придает первостепенное значение правам мигрантов. Вместе с тем оратор выражает сожаление по поводу того, что в проекте резолюции ничего не говорится о праве человека покидать любую страну, включая свою собственную, предусмотренном статьей 13 Всеобщей декларации прав человека и статьей 12 Международного пакта о гражданских и политических правах, которые подводят под миграцию этическую и правовую базу.

Проект резолюции A/C.3/52/L.48, озаглавленный "Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости"

40. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.48, который не имеет последствий для бюджета по программам.

41. Г-н МАГОРАН (Ирландия) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Гаити, Гватемала, Израиль, Индия, Камерун, Коста-Рика, Мали, Никарагуа, Польша, Сальвадор, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Украина, Хорватия и Южная Африка.

42. Проект резолюции A/C.3/52/L.48 принимается без голосования.

Проект резолюции A/C.3/52/L.51, озаглавленный "Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам"

43. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.51, который не имеет последствий для бюджета по программам.

44. Г-жа НЬЮЭЛЛ (секретарь Комитета) сообщает, что из пункта 14 проекта резолюции исключены слова "и ежегодно проводить одну сессию".

45. Г-жа ШИФЕРМАИР (Австрия) сообщает, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Индия, Никарагуа, Польша, Российская Федерация и Сальвадор.

46. Проект резолюции A/C.3/52/L.51 принимается без голосования.

Проект резолюции A/C.3/52/L.52, озаглавленный "Права человека при отправлении правосудия"

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.52, который не имеет последствий для бюджета по программам.

48. Г-жа ШИФЕРМАИР (Австрия) объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, бывшая югославская Республика Македония, Доминиканская Республика, Израиль, Камерун, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Польша, Российская Федерация, Сальвадор, Соединенное Королевство, Украина, Франция и Южная Африка.

49. Проект резолюции A/C.3/52/L.52 принимается без голосования.

Проект резолюции A/C.3/52/L.53, озаглавленный "Укрепление законности"

50. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету принять решение по проекту резолюции A/C.3/52/L.53, который не имеет последствий для бюджета по программам.

51. Г-жа НЕЙВА ТАВАРИС (Бразилия) сообщает, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Барбадос, Бенин, Ирландия, Мали, Непал, Папуа-Новая Гвинея, Сенегал, Словакия, Того, Туркменистан, Федеративные Штаты Микронезии и Эфиопия.

52. Проект резолюции A/C.3/52/L.53 принимается без голосования.

Заседание закрывается в 16 ч. 40 м.